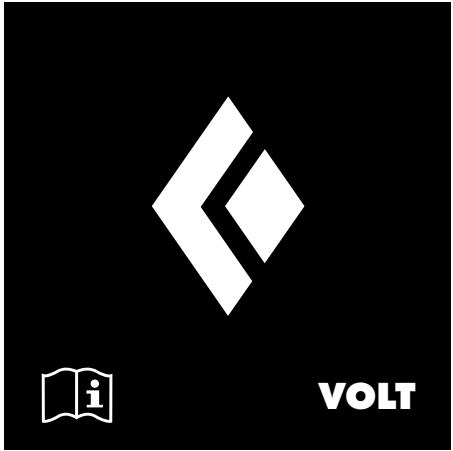




Black Diamond®

North America:
Black Diamond Equipment, Ltd.
2084 East 3900 South
Salt Lake City, UT 84124

Europe:
Black Diamond Equipment AG
Hans-Maier-Straße 9
6020, Innsbruck, Austria

BlackDiamondEquipment.com

© Black Diamond Equipment, Ltd. 2019

	MAX	MIN
LUMENS	250 lm	10 lm
DIAMETER	14 m	2 m
BURNTIME	6 h (Li-Ion) + 18 h (AA) = 24 h	30 h (Li-Ion) + 120 h (AA) = 150 h
CHARGE-OUT	(Li-Ion) 2600 mAh	
WEIGHT	152 g + 72 g = 224 g	

This product is protected by one or more of the following patents:
US6249089B1, US6621225B2, US6650066B2, EP1120018B1, EP1206168B1.

[EN]

IMPORTANT: Follow all instructions carefully. Any modifications of this product will void the warranty. Misuse of the Volt Lantern may cause the user harm.

INSTRUCTIONS FOR USE

VOLT LANTERN

The Volt Lantern is a table lantern that can be hung from overhead lighting. The Volt Lantern can also be used as a power supply ideal for recharging electronic devices such as headlamps, cellphones, and GPS devices on the go.

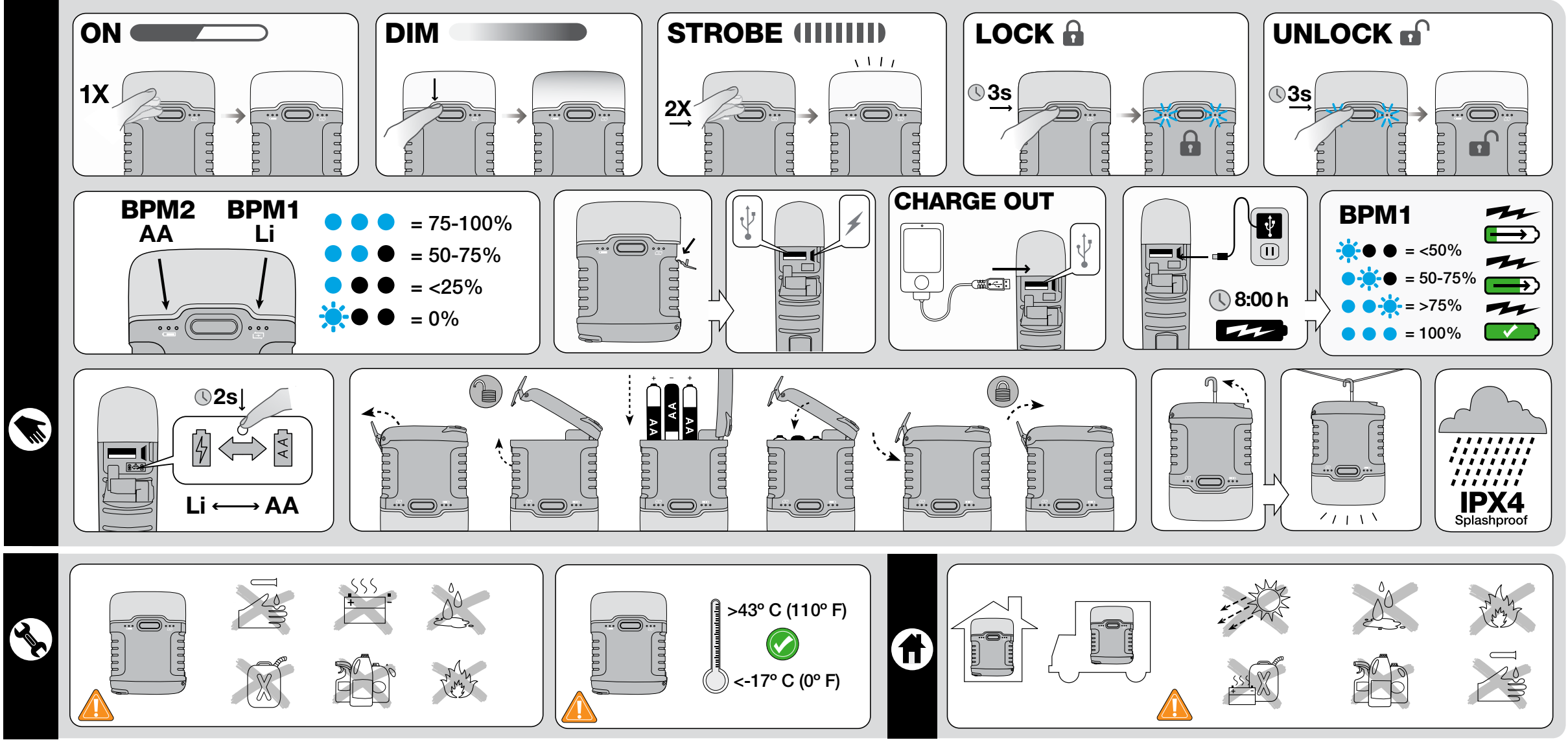
BATTERY POWER:

The Volt Lantern has a built in Lithium Ion rechargeable battery which will be the default power supply. The battery compartment will hold 3 AA alkaline batteries. When the Volt Lantern's rechargeable battery has been depleted to near zero, it will automatically access the alkaline battery system.

Manual Override: To boost lantern output when lithium-ion batteries are low, you can manually override the default of the lithium-ion battery. Press the small button under the cap for one second until the light flashes and the BPM2 lights are illuminated. When off, the Volt Lantern will default to the lithium-ion battery source if adequately charged.

There are 2 Battery Power Meters (BPM) on the Volt Lantern.

- BPM1 (right) shows the battery status of the Lithium Ion rechargeable battery.



- BPM2 (left) shows the battery status of the AA batteries in the auxiliary tray. If there are no alkaline batteries present, the alkaline BPM2 will not be illuminated.

When all 3 blue LEDs are illuminated, the Volt Lantern is fully charged. The BPMs will show the battery capacity remaining for both power options and will illuminate briefly when the lantern is turned on, if brightness is adjusted, or if the charging station is accessed.

Your battery life will vary depending upon these factors:

- "Recovery time," or time when lamp has not been on
- Temperature
- Modes used
- Brightness level of the light
- Battery storage

ADDITIONAL LITHIUM-ION CHARGING INFORMATION

- Charge the battery completely before initial use.
- Battery does not need to be fully discharged prior to being recharged.
- Battery will automatically stop charging when fully charged.
- It is OK to leave the "charge in" cable plugged into the Volt Lantern. It is possible to plug a charge out cable into the USB port and charge out simultaneously, however the lithium-ion battery in the Volt Lantern will recharge partially before it will allow power out to any devices.

Note: Do not plug the same cable into the "charge out" and "charge in" USB ports on the Volt Lantern.

USE / MODES

(See accompanying illustrations)

Charge-In Mode: (Lithium Ion Battery) Open the charging door and plug the micro USB cable into the Volt Lantern and the other end into any USB port. A full charge may take up to 8 hours.

Charge-Out Mode: Open the door. The standard USB port is used to charge out. Connect the device to the USB port. If no device is connected after 10 minutes, the Battery Meter LED will turn off and Charge-Out Mode will be deactivated. To reactivate Charge-Out Mode, remove the USB cable and re-insert.

Lock Mode: To assure the Volt Lantern does not accidentally turn on.

- **Lock Entry:** Press and keep the button pressed for 3 seconds. The two outside BPM level will flash out of phase. Release the button and unit will now be in lockout mode.

- **Lock Exit:** To exit lockout, press and keep the button pressed for 3 seconds. As long as the button is pressed, the two outside BPM level LEDs will flash out of phase. After 3 seconds the main LED will turn on for approximately 3 seconds and the button must now be released within the 3 seconds. If not released within the 5 second period the Volt Lantern will stay in lockout mode. Alternatively connect the charger input.

STORAGE AND TRANSPORTATION

(See accompanying illustrations)

CARE AND MAINTENANCE

(See accompanying illustrations)

TROUBLESHOOTING

If the Volt Lantern does not work:

- Charge the batteries completely
- Check that the USB cord is properly inserted
- No luck? Contact your Black Diamond Dealer or BlackDiamondEquipment.com.

SPARE PARTS

Only the battery cover is available as a spare part.

WARNINGS

- A responsible adult must supervise use by children under the age of 12.
- **CAUTION:** Possibly hazardous optical radiation emitted from this product. Do not stare at operating lamp. May be harmful to the eye. Black Diamond Equipment is not responsible for the consequences, whether direct, indirect or accidental, or for any other type of damage arising or resulting from the use of its products. You are responsible for your actions and activities and for any consequences that may result from them.

LIMITED WARRANTY

We warrant for one year from purchase date and only to the original retail buyer (Buyer) that our products (Products) are free from defects in material and workmanship. For lanterns our warranty is for three years. If Buyer discovers a covered defect, Buyer should return the Product to the place of purchase. In the event that this is not possible, return the Product to us at the address provided. The Product will be repaired or replaced at our discretion. That is the extent of our liability under this Warranty and, upon expiration of the applicable warranty

period, all such liability shall terminate. We reserve the right to require proof of purchase for all warranty claims.

Warranty Exclusions:

We do not warranty Products against normal wear and tear (such as ski edge cuts and abrasions, outsole wear, etc.), unauthorized modifications or alterations, improper use, improper maintenance, accident, misuse, negligence, damage, or if the Product is used for a purpose for which it was not designed. This Warranty gives you specific rights, and you may also have other rights which vary from state to state. Except for expressly stated in this Warranty, we shall not be liable for direct, indirect, incidental, or other types of damages arising out of, or resulting from the use of Product. This Warranty is in lieu of all other warranties, express or implied, including, but not limited to, implied warranties of merchantability or fitness for a particular purpose (some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages or allow limitations on the duration of an implied warranty, so the above exclusions may not apply to you).

This Black Diamond product meets the requirements of the EMC (electromagnetic compatibility) Directive 2004/108/EC and the RoHS Directive 2011/65/EU.

NOTE: This product has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This product generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If the product does cause harmful interference to radio, television, cell phone or avalanche beacon reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Increase the separation between the product and receiver.
 - Turn the product off or to a different setting.
- Industry Canada ICES-003 Compliance Label: CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B)

[FR]

IMPORTANT : Suivez les instructions attentivement et intégralement. Toute modification du présent produit entraîne l'annulation de la garantie. Une mauvaise utilisation de la lanterne Volt peut être nocive

pour l'utilisateur.

NOTICE D'UTILISATION

LANTERNE VOLT

La lanterne Volt est une lanterne de table qui peut également être suspendue pour offrir un éclairage de plafond. La lanterne Volt sert aussi de source d'alimentation idéale en voyage pour recharger les appareils électroniques tels que les lampes frontales, les téléphones portables et les GPS.

ALIMENTATION PAR PILES/BATTERIE :

La lanterne Volt est dotée d'une batterie Lithium Ion intégrée rechargeable qui est la source d'alimentation par défaut. Le boîtier des piles contient 3 piles alcalines AA. Lorsque la batterie rechargeable de la lanterne Volt est presque complètement déchargée, la lampe est automatiquement alimentée par piles alcalines.

Passage en Mode manuel : Pour augmenter l'intensité lumineuse de la lanterne lorsque la batterie lithium ion est faible, vous pouvez contrôler manuellement l'utilisation par défaut de la batterie lithium ion. Appuyez et maintenez appuyé le petit bouton sous le couvercle pendant 1 seconde jusqu'à ce que la lampe clignote et que les LEDs du BPM2 s'allument. Une fois éteinte, la lanterne Volt utilise par défaut la batterie lithium ion si celle-ci est chargée correctement.

Il existe 2 indicateurs du niveau des piles/batterie (BPM) sur la lanterne Volt.

- Le BPM1 (droite) indique l'état de la batterie Lithium Ion rechargeable.
- Le BPM2 (gauche) indique l'état des piles AA logées dans le boîtier des piles auxiliaire. En cas d'absence de piles alcalines, le BPM2 ne s'allume pas.
- Lorsque les 3 LEDs bleues sont éclairées, la lanterne Volt est complètement chargée. Les BPMs indiquent l'autonomie restante pour les deux options d'alimentation et s'éclaireront brièvement lorsque vous allumez la lanterne, lorsque vous réglez l'intensité ou lorsque vous accédez à la station de charge.
- La durée de vie de la batterie/des piles dépend des facteurs suivants :
 - "Temps de récupération", ou temps durant lequel la lampe est restée éteinte
 - Température
 - Modes utilisés
 - Niveau d'intensité lumineuse
 - Conditions de stockage des piles

(Voir les illustrations jointes)

PRECAUTIONS D'UTILISATION ET D'ENTRETIEN

(Voir les illustrations jointes)

DYSFUNCTIONNEMENT

Si la lanterne Volt ne fonctionne pas :

- Rechargez complètement la batterie.
- Vérifiez si le câble USB est correctement inséré.

Rien n'y fait ? Contactez votre détaillant Black Diamond ou BlackDiamondEquipment.com.

PIECES DETACHEES

Le couvercle de la batterie est la seule pièce détachée disponible.

AVERTISSEMENTS

- L'utilisation du présent produit par des enfants de moins de 12 ans doit s'effectuer sous la surveillance d'un adulte responsable.
- **CAUTION:** Le présent produit émet des rayonnements optiques potentiellement dangereux. Ne pas fixer le faisceau lumineux durant son fonctionnement. Ceci peut provoquer des lésions oculaires. Black Diamond Equipment décline toute responsabilité quant aux conséquences directes, indirectes ou accidentelles, ou quant à tout autre type de dommage découlant ou résultant de l'utilisation de ses produits. Vous êtes responsable de vos actes et de vos activités ainsi que de toutes conséquences pouvant en résulter.

REMARQUE : Cet équipement a été testé et reconnu conforme aux limites définies pour un dispositif numérique de Classe B, en accord avec la partie 15 de la Directive FCC. Ces limites sont conçues pour fournir une protection suffisante contre des interférences nuisibles dans les installations résidentielles. Cet équipement génère, utilise et peut émettre des ondes radioélectriques et peut, s'il n'est pas utilisé conformément aux instructions, provoquer des interférences nuisibles dans les communications radio. Cependant, il n'est pas garanti qu'aucune interférence ne se produira dans une installation particulière. Au cas où l'équipement créerait une interférence nuisible avec une réception radio, une télévision, un téléphone portable ou un DVA (dispositif de recherche de victimes d'avalanche), ce qui peut être vérifié en éteignant et en rallumant l'appareil, il est conseillé à l'utilisateur d'essayer de corriger cette interférence en appliquant une ou plusieurs des mesures suivantes :

Augmenter la distance entre l'équipement et le récepteur
Eteindre l'équipement ou utiliser un réglage différent

LIMITES DE GARANTIE

Nous garantissons pour une durée de un an à partir de la date d'achat et seulement à l'acheteur d'origine (Acheteur) que nos produits (Produits) sont exempts de défauts de matériau et de fabrication. Pour les lanternes, notre garantie est de trois ans. Dans le cas où l'acheteur découvrirait un vice caché, l'acheteur devra renvoyer le Produit à l'adresse d'achat. Si cela n'est pas possible, renvoyez-nous le Produit à l'adresse indiquée. Ce Produit sera réparé ou échangé gratuitement. L'étendue de notre responsabilité se limite à la présente Garantie et prend fin au terme de la période de garantie applicable. Nous nous réservons le droit d'exiger une preuve d'achat pour toutes les demandes d'application de la Garantie.

Exclusions de garantie :

Sont exclus de cette Garantie l'usure normale du Produit (rayure et abrasion des carres, usure des semelles, etc.), les modifications ou les transformations non autorisées, l'utilisation incorrecte, l'entretien inadéquat, les accidents, l'emploi abusif, la négligence, les dommages, ou l'utilisation du Produit à des fins pour lesquelles il n'a pas été conçu. La présente Garantie vous confère des droits spécifiques et ne fait pas obstacle à l'application de la garantie légale prévue par le Code Civil. À l'exception des clauses expressément décrites dans la présente Garantie, nous déclinons toute responsabilité en cas de dommages directs, indirects, accessoires, ou autres types de dommages découlant ou résultant de l'utilisation du Produit. La présente Garantie exclut toute autre garantie, explicite ou implicite, notamment, mais non limitativement, toute garantie de qualité marchande ou d'adaptation à un usage particulier (certains États/juridictions n'autorisent pas l'exclusion ou la limitation de dommages accessoires ou consécutifs ni la restriction de garantie implicite. Par conséquent, les exclusions mentionnées ci-dessus peuvent ne pas vous concerner).

Cette lanterne Black Diamond répond aux exigences de la Directive CE (compatibilité électromagnétique) 2004/108/EC et la Directive RoHS 2011/65/EU. Industrie Canada ICES-003 Étiquette de Conformité: CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B)

[DE]

WICHTIG: Halten Sie sich genau an die folgenden Anweisungen. Jegliche Modifikationen an diesem Produkt setzen die Garantie außer Kraft. Ein Missbrauch der Volt Tischlampe kann zu Verletzungen führen.

GEBRAUCHSANLEITUNG

VOLT TISCHLAMPE

Die Volt ist eine Tischlampe, die zur Verwendung als Oberlicht auch aufgehängt werden kann. Die Volt kann ausserdem unterwegs als Stromversorgung zum Aufladen von elektronischen Geräten wie Stirnlampen, Mobiltelefonen und GPS-Geräten verwendet werden.

BATTERIELEISTUNG:

Die Volt verfügt über eine integrierte wiederaufladbare Lithium-Ionen-Batterie, die als standardmäßige Stromversorgung eingestellt ist. Das Batteriefach fasst 3 AA-Alkalibatterien. Wenn der wiederaufladbare Akku der Volt fast leer ist, wird automatisch das optionale Alkalibatteriesystem eingeschaltet.

Manuelle Aufhebung: Um die Leistung der der Lampe zu erhöhen, wenn die Lithium-Ionen-Batterien schwach sind, können Sie die StandardEinstellung für Lithium-Ionen-Batterien aufheben. Halten Sie die kleine Taste unter der Abdeckung für die Dauer von 1 Sekunde gedrückt, bis das Licht blinkt und die BPM2-Anzeigen aufleuchten. Nach dem Ausschalten wechselt die Volt wieder in den standardmäßigen Lithium-Ionen-Modus, sofern die Batterien ausreichend aufgeladen sind.

Die Volt besitzt zwei Batterieleistungsmesser (BPM).

- BPM1 (rechts) zeigt den Ladestatus der wiederaufladbaren Lithium-Ionen-Batterie.
- BPM2 (links) zeigt den Ladestatus der AA-Batterien im optionalen Fach. Sind keine Alkalibatterien eingelegt, leuchtet der BPM2 nicht.

STOCKAGE ET TRANSPORT

Leuchten alle 3 blauen LEDs, ist die Volt vollständig aufgeladen. Die Batterieleistungsmesser zeigen die verbleibende Ladung für beide Stromversorgungsoptionen an und leuchten kurz auf, wenn die Laterne eingeschaltet oder die Ladestation verwendet wird.

Die Batterielebensdauer hängt von den folgenden Faktoren ab:

- „Erholungszeit“ bzw. die Zeit, während der die Lampe nicht in Betrieb war.
- Temperatur.
- Verwendete Modi.
- Helligkeitseinstellung der Lampe.
- Batterieaufbewahrung.

WEITERE INFORMATIONEN ZUM LADEN DER LITHIUM-IONEN-BATTERIE

- Laden Sie die Batterie vor der ersten Verwendung vollständig auf.
- Es ist nicht erforderlich, die Batterie vor dem erneuten Aufladen vollständig zu entladen.
- Der Ladevorgang wird automatisch beendet, sobald die Batterie vollständig aufgeladen ist.
- Das Ladekabel zum Aufnehmen von Ladung für die Ladestation darf an der Volt angeschlossen bleiben. Es ist möglich, gleichzeitig ein Ladekabel zum Abgeben von Ladung an den USB-Anschluss anzuschliessen und andere Geräte aufzuladen. Erst wird jedoch die Lithium-Ionen-Batterie der Volt teilweise aufgeladen, bevor andere Geräte aufgeladen werden können.

Hinweis: Schliessen Sie nicht dasselbe Kabel in die USB-Anschlüsse der Volt zum Abgeben und Aufnehmen von Ladung an.

VERWENDUNG/MODI

(Siehe Abbildungen.)

Ladung aufnehmen: (Lithium-Ionen-Batterie) Öffnen Sie die Klappe der Ladestation und schliessen Sie das Micro-USB-Kabel an die Volt an und das andere Ende an einen beliebigen USB-Anschluss. Ein vollständiger Ladevorgang kann bis zu 8 Stunden in Anspruch nehmen.

Ladung abgeben: Öffnen Sie die Klappe. Zum Abgeben von Ladung wird der standardmäßige USB-Anschluss verwendet. Schliessen Sie das Gerät an den USB-Anschluss an. Wird innerhalb von 10 Minuten kein Gerät angeschlossen, schaltet sich die Batterieleistungsmesser-LED ab und der Modus zum Abgeben von Ladung wird deaktiviert. Um den Modus zum Abgeben von Ladung erneut zu aktivieren, entfernen Sie das USB-Kabel und schliessen Sie es erneut an.

Spermodus: Stellt sicher, dass sich die Volt nicht versehentlich einschaltet.

Aktivierung der Sperre: Halten Sie die Taste für die Dauer von 3 Sekunden gedrückt. Die beiden Batterieleistungsmesser blinken unregelmässig. Lassen Sie die Taste los. Das Gerät befindet sich nun im Spermodus.

Deaktivierung der Sperre: Um die Sperre aufzuheben, halten Sie die Taste für die Dauer von 3 Sekunden gedrückt. Solange die Taste gedrückt wird, blinken die beiden Batterieleistungsmesser unregelmässig. Nach 3 Sekunden leuchtet die Haupt-LED für eine Dauer von ca. 3 Sekunden auf. Innerhalb dieser 3 Sekunden muss die Taste losgelassen werden. Wird die Taste nicht innerhalb dieser 5 Sekunden losgelassen, verbleibt die Volt im Spermodus. Alternativ können Sie das Ladekabel zum Aufnehmen von Ladung anschliessen.

LAGERUNG UND TRANSPORT

(Siehe Abbildungen)

PFLEGE UND WARTUNG

(Siehe Abbildungen)

FEHLERBEHEBUNG

Wenn die Volt nicht funktioniert:

- Laden Sie die Batterien vollständig auf.
- Überprüfen Sie die USB-Verbindung.

Kein Erfolg? Wenden Sie sich an Ihren Black Diamond-Händler oder an BlackDiamondEquipment.com.

ERSATZTEILE

Batteriegehäuse und Batterieabdeckung sind verfügbare Ersatzteile.

WARNHINWEISE

- Eine berechnete volljährige Person muss die Verwendung des Produkts durch Kinder unter 12 Jahren beaufsichtigen.
- **ACHTUNG:** Dieses Produkt erzeugt eine möglicherweise schädliche optische Strahlung. Blicken Sie nicht direkt in den Lichtstrahl der Lampe. Dies kann Schäden an den Augen verursachen. Black Diamond Equipment übernimmt keine Haftung für direkte, indirekte, zufällige oder sonstige Schäden und Folgeschäden, die aus oder aufgrund der Verwendung seiner Produkte entstehen oder ausgelöst werden können. Sie sind für Ihre Unternehmungen und Entscheidungen sowie für alle daraus resultierenden Konsequenzen selbst verantwortlich.

BEGRENZTE GEWÄHRLEISTUNG

Wir gewährleisten dem ursprünglichen Käufer, der das Produkt aus dem Einzelhandel erworben hat (Käufer) für ein Jahr ab Kaufdatum, dass unsere Produkte (Produkte) frei von Defekten an Material und Ausführungsgüteität sind. Die Garantie für unsere Laternen beträgt drei Jahre ab Kaufdatum. Entdeckt der Käufer einen Defekt, sollte der Käufer das Produkt unverzüglich an das Geschäft, in dem es erworben wurde, zurückgeben und keinesfalls weiterverwenden. Sollte dies nicht möglich sein, sollte der Käufer das Produkt unverzüglich an unsere Retourenabteilung schicken. Das Produkt wird nach unserem Ermessen entweder repariert oder ersetzt. Dies ist der gemäss dieser Garantie gültige Haftungsumfang. Nach Ablauf der gültigen Garantiefrist wird jegliche Haftung ausgeschlossen. Wir behalten uns das Recht vor, für alle Gewährleistungsansprüche einen Kaufnachweis anzufordern.

Gewährleistungsausschluss:

Wir bieten keine Garantie gegen normale Abnutzung und Verschleiss unserer Produkte (Beschädigung oder Abnutzung der Skikanten, Abnutzung von Schuhsohlen usw.). Bei unerlaubten Veränderungen, unsachgemässer Verwendung und Wartung sowie bei Unfällen, Missbrauch, Vernachlässigung, Beschädigung oder wenn das Produkt zu einem Zweck verwendet wird, für den es nicht entwickelt wurde, ist jegliche Haftung ausgeschlossen. Gemäss dieser Gewährleistung haben Sie bestimmte Rechte, die je nach Land, Staat oder Provinz

